

Forever Summer

Chapter 8

By Moonlly




INSIDE THE ROOM...

UHM, AIKO-SAN, YOU DON'T HAVE TO STAY WITH ME, YOU KNOW?


IT'S FINE, RIKA-CHAN. I JUST WANT TO SEE THE PROCEDURE.





ALSO, DON'T YOU THINK
IT'S NOT APPROPRIATE TO
CALL ME "AIKO-SAN"
WHILE WE'RE OUT?

HUH? WHAT'S
WRONG WITH THAT?



WELL, WHEN WE'RE OUTSIDE
I WANT YOU TO ACT LIKE
YOU'RE MY NIECE RIGHT?


Y- YES?

SO WHY DON'T YOU CALL
ME "AUNT AIKO" LIKE
CHITOGÉ-CHAN DOES?

EHHHH? W- WHY DO I
HAVE TO DO THAT? I
MEAN AIKO-SAN
SHOULD BE FINE RIGHT?

UMMMM.... I-


WELL, IT'S NOT BAD PER
SE. BUT SOME PEOPLE
MIGHT GET SUSPICIOUS
ABOUT IT.



AND IT SOUNDS
UNNATURAL TOO.
WHOSE NIECE CALLS
THEIR AUNT LIKE THAT?

SIGH YOU GOT A
POINT, BUT STILL....

IT SOUNDS WEIRD FOR
ME TO JUST CALL
YOU..... A- AUNT...
....A- AIKO.




HAHA, AT LEAST
THAT'S A GOOD
START~

DOOR OPENING



SORRY FOR THE
WAIT.

A- AH, IT'S
ALRIGHT, DR.M.



GIVE ME ABOUT THREE MINUTES, AND WE'RE READY.

PLEASE TAKE YOUR TIME.

SO, RIKA-CHAN. I BELIEVE THIS IS YOUR FIRST TIME DOING THIS RIGHT?

AH, Y- YES. I'VE NEVER EXPERIENCED IT BEFORE.

OKAY, THERE'S A FEW THINGS YOU NEED TO KNOW.

HORMONE REPLACEMENT
THERAPY, OR HRT FOR
SHORT, IS NOT GONNA
FIX YOUR PROBLEM
RIGHT AWAY.

WHAT? B- BUT I
THOUGHT.....

AH.....

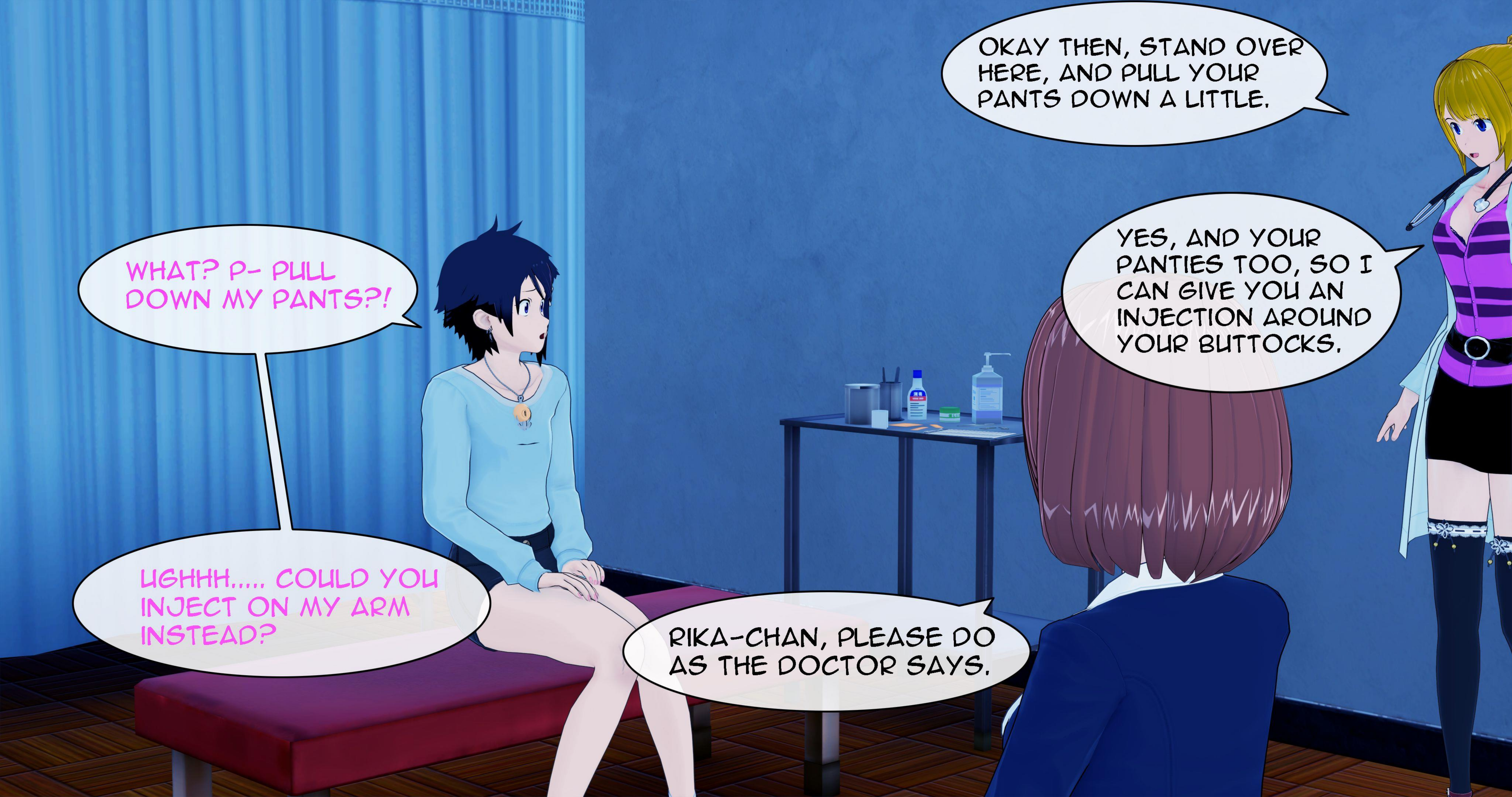
YOU NEED TO DO IT
SEVERAL TIMES, OR IT
WON'T AFFECT YOU AT
ALL.

SO THAT MEANS WE
WILL SEE EACH OTHER
MANY TIMES IN THE
FUTURE.

AH, I SEE....

Y- YES!

WE'RE GONNA
START NOW. ARE
YOU READY FOR
YOUR FIRST SHOT?



WHAT? P- PULL
DOWN MY PANTS?!

LIGHHH..... COULD YOU
INJECT ON MY ARM
INSTEAD?

RIKA-CHAN, PLEASE DO
AS THE DOCTOR SAYS.

OKAY THEN, STAND OVER
HERE, AND PULL YOUR
PANTS DOWN A LITTLE.

YES, AND YOUR
PANTIES TOO, SO I
CAN GIVE YOU AN
INJECTION AROUND
YOUR BUTTOCKS.

AIKO-.....
A- AUNT AIKO?!

UHHH, OKAY.....

DON'T WORRY, IT'S
GONNA BE QUICK.

THAT'S THE SPIRIT!



A MOMENT LATER...

I'M READY, DOC. IT'S LIKE THIS RIGHT?

P- PLEASE FINISH THIS QUICK...



OKAY, ONE MOMENT PLEASE.



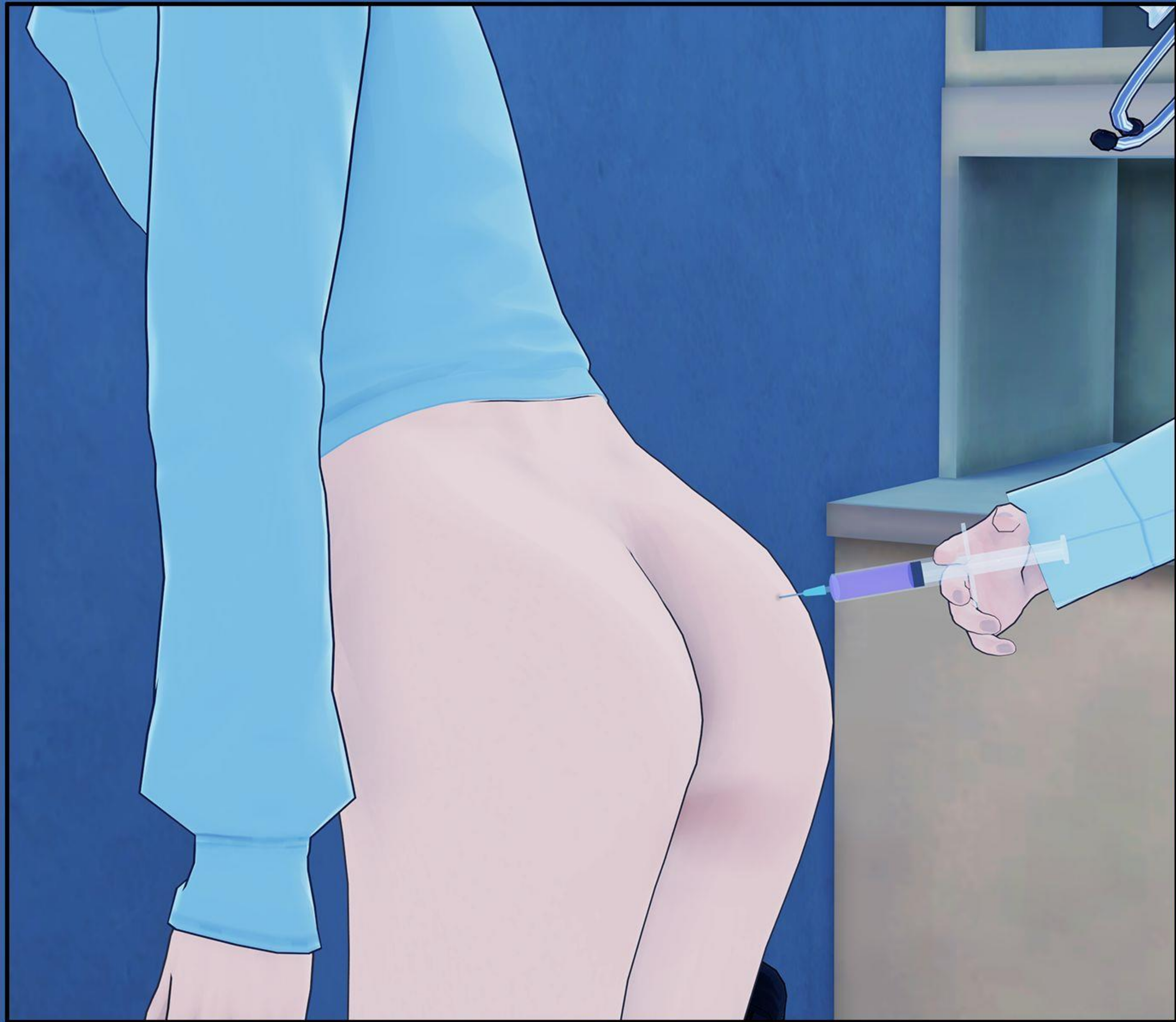


ALRIGHT, THIS IS
GONNA HURT A BIT.

HERE WE GO.

O- OKAY....

OH MY GOD, JUST
DO IT ALREADY.



HNNG.....



**SIGH* WHEW.....*

AND.... IT'S DONE!

FEW MINUTES LATER....



OKAY.



YOU MIGHT EXPERIENCE SIDE EFFECTS LIKE LIGHT HEADED AFTER YOUR FIRST SHOT. BUT IT SHOULDN'T LAST LONG.



AS I SAID BEFORE YOU NEED DO THIS MULTIPLE TIMES TO SEE THE EFFECT. SO I THINK WEEKLY INJECTION WORKS BEST FOR YOU.

雨天時
外から



担架格納庫

注意
開けたら



OH, SURE THING.
THERE'S NOTHING I
COULDN'T DO FOR MY
FAVORITE NIECE~



LMM, A- AUNT AIKO, I
KNOW THIS IS A LOT TO
ASK, BUT COULD YOU
COME HERE WITH ME
EVERY WEEK?

LIGHHH, T- THANKS A LOT,
I GUESS. HAHA....

開開
めけ
るた



OKAY, WE'RE DONE FOR TODAY. OH, I ALMOST FORGOT.

HMM?

I THINK I HAVE A CREAM THAT CAN REDUCE SOME PAIN ON YOUR CHEST.

REALLY?! THAT WOULD BE AWESOME.

※注意

THIS IS THE CREAM. IT WILL REDUCE THE SKIN'S SENSITIVITY TO THE APPLIED AREA.

THAT'S JUST WHAT I NEED.

I RECOMMEND YOU USE IT RIGHT AFTER YOU TAKE A BATH. JUST SPREAD IN AROUND YOUR CHEST.

NICE, THAT SOUNDS EASY.



担架格納庫

※注意

開けたら
開め

THANKS A LOT FOR TODAY, DOCTOR.

THANKS FOR HELPING RIKA-CHAN TODAY. I'LL SEE YOU LATER.

OH OKAY, I'LL CHECK IT OUT, DOC.

HOHO, NO PROBLEM. IT'S MY JOB AFTER ALL.

BEFORE YOU GO, AIKO-SAN, I ALSO SEND AN IMAGE OF EQUIPMENT THAT CAN HELP YOUR NIECE TO YOUR PHONE. IT WILL HELP REDUCING THE PAIN FURTHER.

雨天時
外から
進入禁止

注意

外履きは
外で脱ぐこと

格納
開
め
け
る
た
ば
こ

雨天時
外から
進入禁止

ここで備え置い
汚れを落としてください

RIKA-CHAN, CAN
YOU WAIT FOR ME?
I NEED TO TEXT
CHITOGI-CHAN
THAT WE'RE DONE.

OH, SURE THING.

保健室の利

けがの応急処置
簡易診察
ベッドの貸し出し
身体測定
自習

留め事科
その他係科



AH, SHE'S DONE TOO.

NOW, LET'S CHECK WHAT DR.M SEND TO ME.



HEHE, I SEE.... I WAS THINKING ABOUT WHEN TO BUY IT MYSELF.

LOOKS LIKE THIS IS ALSO A GOOD TIME TO GET RIKA-CHAN SOME NEW CLOTHES TOO~

OKAY.

OH NICE, SOUNDS
GOOD TO ME~

WOW, AIKO-SAN IS
REALLY RELIABLE. I
NEED TO THANK HER
AFTER THIS.

OKAY~ WE'RE GOING
TO PICK CHITOGU UP.
SHE WANTED TO GO
HOME.

AND AFTER THAT, HOW
ABOUT WE GO TO BUY
THAT EQUIPMENT DR.M
MENTIONED?

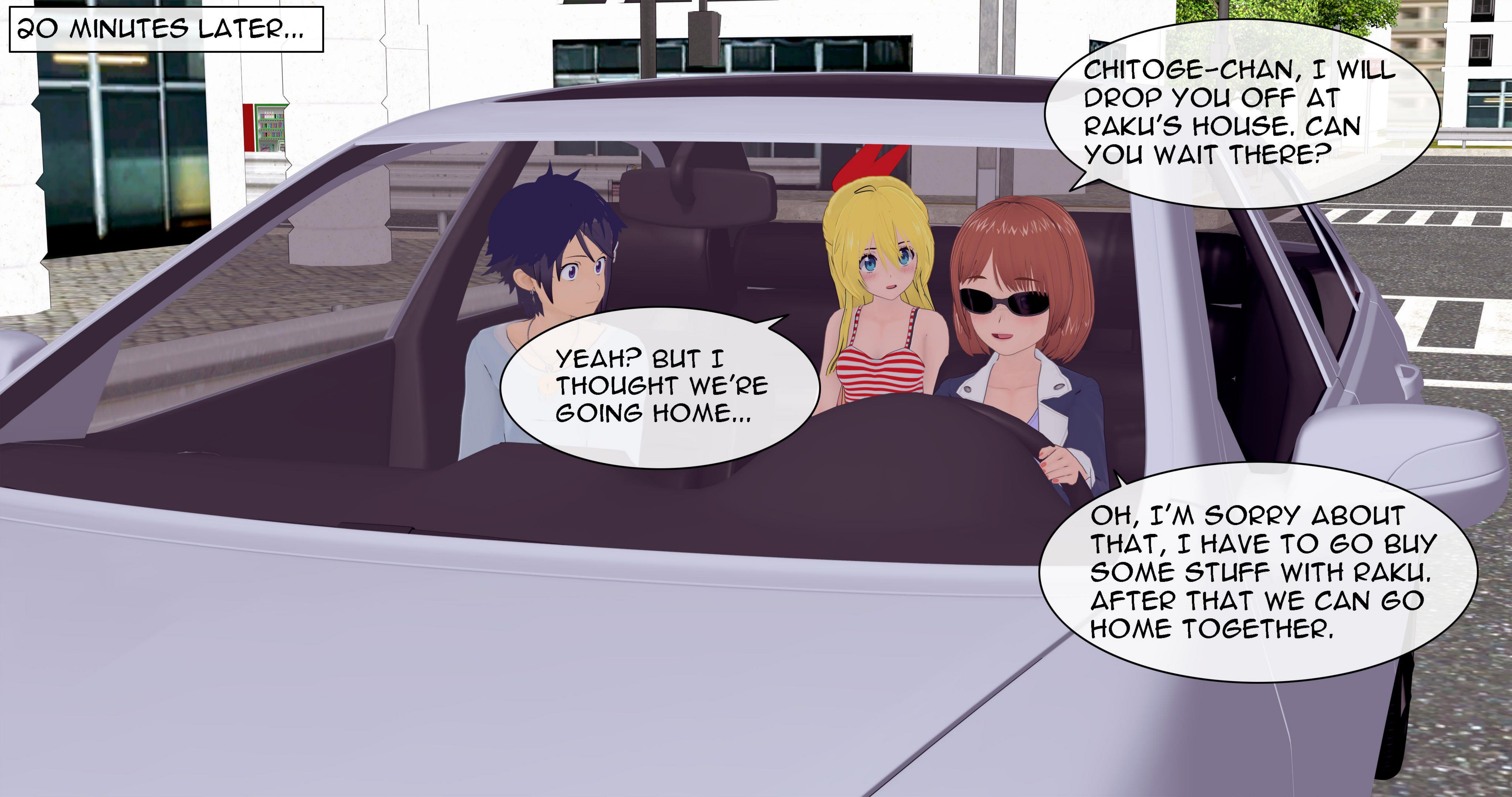
OKAY, LET'S
GET GOING~

20 MINUTES LATER...

CHITOGÉ-CHAN, I WILL DROP YOU OFF AT RAKU'S HOUSE. CAN YOU WAIT THERE?

YEAH? BUT I THOUGHT WE'RE GOING HOME...

OH, I'M SORRY ABOUT THAT, I HAVE TO GO BUY SOME STUFF WITH RAKU. AFTER THAT WE CAN GO HOME TOGETHER.



I HAVE PUDDINGS IN THE FRIDGE, YOU CAN HAVE THEM ALL WHILE YOU WAIT.

SWEET~ HOW COULD I SAY NO DO THAT? HEHE.

HAHA, ALRIGHTY~

30 MINUTES LATER...

HMM? WHAT DID YOU JUST CALL ME?

GOOD, YOU'LL SEE SOON.

THIS IS CLOTHING STORE, RIGHT? WHY ARE WE HERE, AIKO-SAN?

AH, I MEAN, A-AUNT AIKO?

OH MAN, THIS IS SO AWKWARD.



SORRY TO INTERRUPT
YOU TWO, WELCOME TO
MY SHOP.

I SEE, IF YOU WANT
TO TRY OUT SOME
CLOTHES, THE CHANING
ROOM IS OVER THERE.

OH, NO NEED TO
APOLOGIZE. WE'RE
JUST LOOKING
AROUND.

ACTUALLY, WE'RE
LOOKING FOR A
SUPPORT GARMENT.

AH, IS IT FOR YOU,
OR FOR THIS ...
UHM.... YOUNG
LADY?

Y-YOUNG
LADY?!

IT'S FOR HER.



OKAY MA'AM,
PLEASE FOLLOW ME.

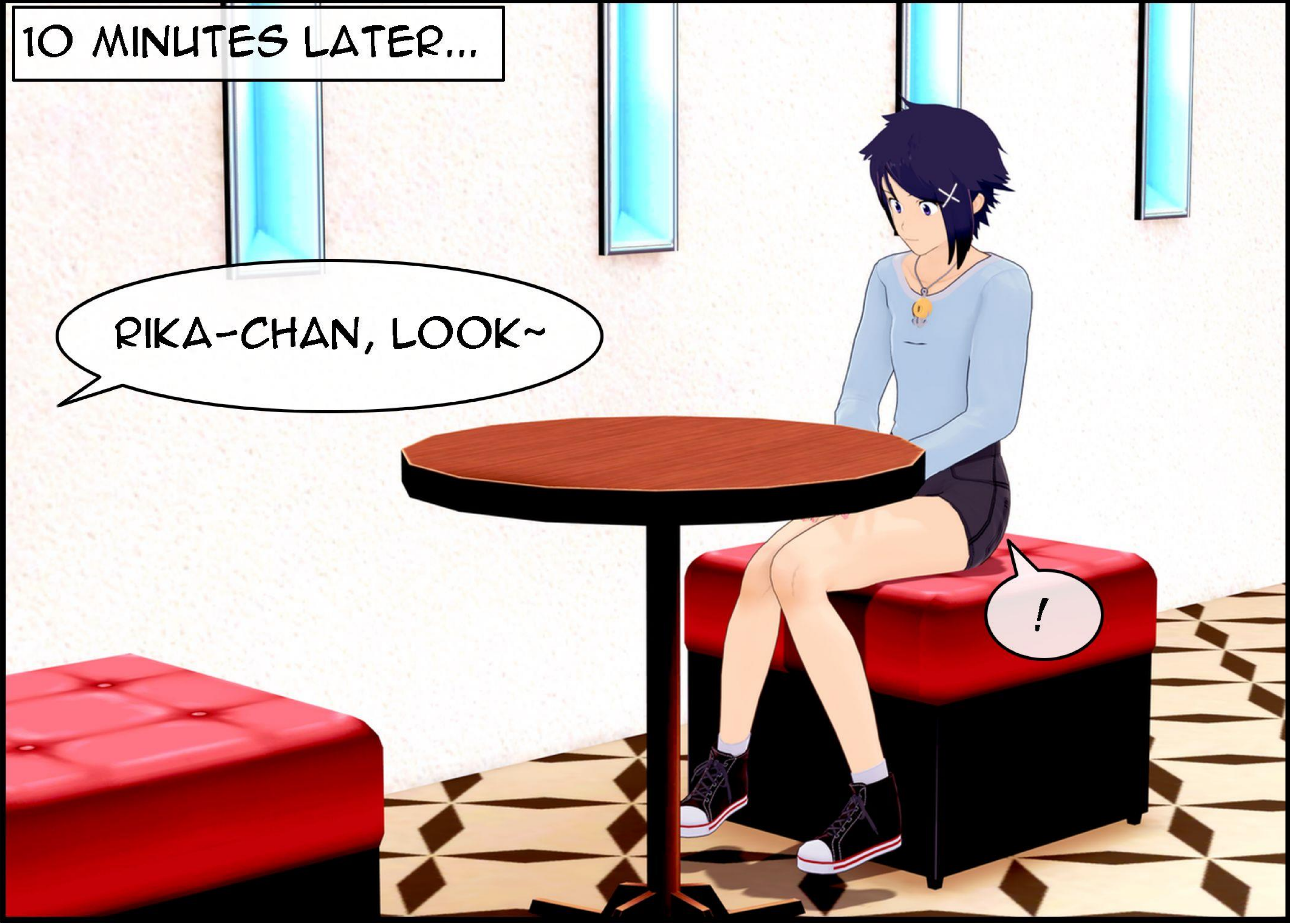
RIKA-CHAN CAN YOU
WAIT FOR ME IN THE
CHANGING ROOM?

S- SURE....

10 MINUTES LATER...

RIKA-CHAN, LOOK~

!



AH, THERE YOU ARE.

I THINK THIS WILL LOOK GREAT ON YOU~

HMM?




H- HUH?!



I- IS THAT FOR ME?

YUP~



NOPE~ FROM WHAT DR.M TOLD ME, THIS IS THE EQUIPMENT THAT CAN PREVENT YOUR NIPPLE'S PAIN.

THIS IS A SUPPORT GARMENT. IT IS SPECIFICALLY DESIGN FOR SOMEONE WITH PROBLEM LIKE YOURS.

B- BUT ISN'T THAT A GIRL'S BRA???

I DON'T KNOW... IT LOOKS LIKE A BRA TO ME.

R- REALLY??



YES~ WHY DON'T YOU TRY IT FOR YOURSELF?

IF IT DOESN'T HELP YOU, WE DON'T HAVE TO BUY IT, OKAY?

UGHH... *SIGH* I GUESS I'LL GIVE IT A TRY....

OOPS, ALMOST FORGET TO REMOVE THIS.

WAIT A SEC~



A LITTLE WHILE AFTER...

OH MY GOD~ TAKE A LOOK AT THAT~

OH~ NOT AT ALL. I THINK IT LOOKS PERFECT ON YOU.

UGHH, THIS IS SO EMBARRASSING... I'M SO LUCKY THAT CHITOGI IS NOT HERE.

H- HOW DO I LOOK? I- I THINK IT LOOKS STUPID ON ME.....

UGHHH, I DON'T KNOW ABOUT THAT....



HEHE, HOW DOES IT FEEL THOUGH?

NICE~ SO IT WORKS JUST LIKE DR.M TOLD ME.

IT'S NOT BAD, I GUESS.... IT DOES HELP MY NIPPLES..... J- JUST A LITTLE.

UHM...YEAH.

OKAY, LET'S BUY ABOUT 7 OF THEM THEN.

YES, YOU NEED TO CHANGE THEM EVERYDAY RIGHT? SO IT'S GOOD TO ALWAYS HAVE SPARES AROUND.

HUH? DO I NEED THAT MANY?

I- I SEE...

AT THE SAME TIME...

TV NOISE

NEW MAIL!

I'LL PICK IT UP.

JUST SLIDE IT UNDER THE DOOR.



AH, IT'S RIGHT HERE.

WELL, I NEED TO TELL
AUNT AIKO WHEN SHE
COMES BACK.



HMM? IT'S NOT FOR HER?

HUH? WHO IS "RIKA KIRISAKI" ?
SHE GOT THE SAME
LASTNAME AS ME. MAYBE IT'S
HER DAUGHTER?



HMMMMMM....

RIKA.... RIKA....

NOW I THINK ABOUT
IT, THIS IS NOT HER
DAUGHTER'S NAME.



AHHH! I CAN'T THINK
OF ANYTHING.

AHHH, I WANT TO
OPEN IT RIGHT NOW...

THIS IS THE FIRST TIME I'VE
EVER SEEN THIS NAME.

BUT, I SHOULD
PROBABLY WAIT FOR
AUNT AIKO.

AFTER DONE SHOPPING...

WOW, IT'S ALREADY THIS LATE. WE SPENT SO MUCH TIME IN THERE.

HAHA, BUT YOU GOT WHAT YOU NEED RIGHT?

Y- YEAH....





SIGH EVENTHOUGH I'M
NOT A BIG FAN OF THE
DESIGN.



BUT WEARING IT
FEELS KINDA COMFY...

AND I DON'T FEEL MY
NIPPLES AGAINST MY
SHIRT ANYMORE.

SO IT WORKS, I GUESS.

LMM, I THINK I SHOULD ATLEAST THANK AIKO-SAN FOR TODAY.

THANKS FOR HELPING ME TODAY, A- AUNT AIKO.

OH, NO NEED TO THANK ME, RIKA-CHAN. ANYTHING FOR MY NIECE~

LIGHH, HAHA... L- LET ME KNOW IF YOU NEED HELP WITH ANYTHING, OKAY?

OKAY~

20 MINUTES LATER...

DOOR OPENING

AHH, FINALLY, YOU'RE BACK!

I DIDN'T THINK IT WOULD TAKE THIS LONG.





HAHA, SORRY ABOUT THAT. THERE WERE SO MANY PEOPLE, YOU KNOW?

SORRY TO MAKE YOU WAIT, CHITOGÉ-CHAN.



HMM? THAT'S
A BIG BAG.

WHAT DID YOU
BUY RAKU?



A- AH...

T- THIS IS MY
MEDICATION I
HAVE TO T- TAKE.

THAT'S A LOT!
ARE YOU OKAY?

OH I'M FINE,
T- TRUST ME!

A- ANYWAY, I NEED
TO GO TO MY ROOM.

BYE!

HMPH, WHAT'S HIS DEAL?

OH, THAT'S RIGHT, I
HAVE TO ASK AUNT
AIKO ABOUT THIS
LETTER.



AH, AUNT AIKO.



HMM?

THERE'S A MAIL THAT CAME IN WHEN YOU WERE OUT.

A MAIL?

YES, BUT I DON'T KNOW WHO THE RECIPIENT IS. SHE HAS THE SAME FAMILY NAME AS US.

BUT I THINK THIS IS THE FIRST TIME I SEE THIS NAME.

I DON'T THINK THAT'S THE CASE...

HERE, TAKE A LOOK.

MAYBE IT'S A MAIL FOR MY DAUGHTER. WELL, SHE LIVED HERE BEFORE.

HMM?

IT SAID "FROM AYA BEAUTY", AND "TO RIKA KIRISAKI".

DO YOU KNOW WHO RIKA KIRISAKI IS?

OH MY GOD, IT'S MY MEMBERSHIP CARD!

I.... I NEED TO GET THAT!

?!

AH.... RIKA...



C- CHITOGÉ, CAN I
SEE THE MAIL?

HUH? RAKU?

DO YOU KNOW
WHO SHE IS?

NO, I DON'T...

I.....JUST...

I THINK I HAVE A
PLAN, HEHE.

THEN WHY DO
YOU WANT TO
SEE IT?

RIKA IS MY NEW
WORKER AT THE CAFE.

APPARENTLY, SHE GOT
THE SAME LAST NAME
AS US, BUT SHE'S NOT
OUR RELATIVE.

OH, I SEE.

WAIT... WHAT IS SHE
TALKING ABOUT??

BUT WHY DID THE
MAIL COME TO
THIS ADDRESS
THEN?



HUH? SHE FORGOT HER OWN ADDRESS, THAT'S KINDA FUNNY.

AHHH, I SEE.

WE WENT TO A BEAUTY SALON TOGETHER, BUT SHE FORGOT HER OWN ADDRESS, SO I TOLD HER TO PUT THIS ADDRESS IN.

WELL, SHE'S NEW TO THE TOWN. SHE CAME HERE THE SAME TIME YOU GUYS CAME.

AND I NEED TO GIVE THAT LETTER TO HER, TOMORROW.



WHEW, AIKO-SAN SAVED ME AGAIN. BUT MAN, HER STORY IS LITERALLY WHAT HAPPENED TO ME.

HEHE, THANKS CHITOGÉ-CHAN.

OH, SORRY. YOU CAN HAVE IT AUNT AIKO.

NO PROBLEM, I'M JUST CURIOUS ABOUT HER. THAT'S ALL, HEHE.

OKAY~ SO, DO YOU WANT TO GO HOME YET?

YES! I'VE BEEN WAITING FOR YOU GUYS FOR HOURS!

WELL, LET'S GO THEN~

BYE, CHITOGÉ.

OKAY~
BYE, RAKU.

A MOMENT LATER....

ALUNT AIKO, I FORGOT
TO ASK THIS.


DOES RAKU KNOW
RIKA KIRISAKI?

WELL, HE SEEMED
LIPSET WHEN HE SAW
THE LETTER. HOW DOES
SHE LOOK LIKE?

YES?

OF COURSE,
HE KNOWS
HER. WHY DO
YOU ASK?

AW, SOMEONE IS
JEALOUS HERE~



COME ON~! I JUST WANT TO KNOW HER... I MEAN SHE HAS THE SAME LASTNAME AS ME TOO.

OKAY, OKAY...

HOW ABOUT THIS....

HEHE, NOW IT'S SHOW TIME~



DO YOU WANT TO SEE HER TOMORROW?

HUH? WAIT... TOMORROW?

YES, BUT HERE'S THE RULE. SHE'S VERY SHY, SO YOU CAN ONLY STAY OUTSIDE OF THE CAFE, OKAY?

OKAY??? I GUESS, THAT'S FINE WITH ME....

WELL THEN, I WILL PICK YOU UP AROUND NOON~

TO BE CONTINUED...